

К Р А Т К О Е  
О П И СА Н И Е

марморныхъ и другихъ камен-  
ныхъ ломокъ, горъ и камен-  
ныхъ породъ находящихся въ  
Российской Кареліи

сочиненное

*Самуиломъ Алолеусомъ*  
Паспоромъ въ Сордавалѣ.

1121880 кр

---

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,  
Печатано съ дозволенія Указнаго  
ж Шюра, 1787 года.



ЕГО СІЯТЕЛЬСТВУ  
ФЕДОРУ ЕВСТАФЬЕВИЧУ  
АНГАЛЬТУ

ЕЯ  
ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА  
Генералъ-Поручику, Генералъ -  
Адъютанту и орденовъ Св. Андрея  
и разныхъ другихъ Кавалеру и проч.

Милоспивому Государю.

СІЯТЕЛЬНЫЙ ГРАФЪ;

Милостивый Государь!

Особливое вниманіе, съ како-  
вымъ Ваше Сіятельство изволили  
путешествуя по Кареліи, удо-  
стоить обозрѣнїя здѣшнїя мар-  
мурныхъ ломки, и замѣчанія доспо-  
памяшнѣйшаго въ сей землѣ, а осо-  
бливо благоволеніе Ваше и снисхо-  
жденіе, явленное мнѣ при случаѣ,  
какъ почтили меня своимъ по-  
сѣщеніемъ, суть побудительныя  
причины начертать Вашему Сія-  
тельству краткое описаніе нахо-  
дящихся въ сей землѣ горъ и ка-  
менныхъ породъ.

Великодушныя Вашего Высоко-  
графскаго Сіятельства чувствова-  
нія и любовь къ наукамъ подаютъ

АФРАТ НИКАЛТІО  
Іафетої Інагіоном

мнѣ надеждѣ, что удастся ми-  
лоспиваго принятія сїе крапкое на-  
черпаніе, которое дерзаю посвя-  
тишь высокому Вашему имени.

Имѣю честь съ совершенѣй-  
шимъ подобострастіемъ до конца  
дней моихъ пребыть

ВАШЕГО СІЯТЕЛЬСТВА

Милоспиваго Государя моего

обязанѣйший слуга и Богомолецъ

Самуилъ Алолеусъ.

Бѣлакон дѣлусн ѿ вѣбоди и кїн

## ПРЕДУВЪДОМЛЕНИЕ.

Я отваживаюсь начертать  
краткое описаніе находящихся въ  
Карелии горѣ и каменныхъ породъ,  
дабы открыть мѣсто рожденія и  
свойство сихъ горѣ публикѣ, удивляющейся изящнымъ работамъ  
изъ прекрасныхъ мраморовъ и другиx каменныхъ породъ, какъ въ  
Императорской Столицѣ Санкт-петербургѣ, такъ и въ оной.

Уповаю сдѣлать чрезъ то  
особыное угоденіе любителямъ  
естественной исторіи; ибо ни одинъ  
еще изъ лисателей не принялъ на  
себя труда описать частно си и  
другія породы горѣ Карельскихъ.

Однако же въ семъ краткомъ со-  
чиненїи не предложу я химическаго  
описанія сихъ каменныхъ породъ;  
ибо сїе не принадлежитъ до моего  
предмѣта.

---

## ОТДѢЛЕНИЕ ПЕРВОЕ.

Открытие мрамора въ Кареліи и  
первой опытъ работы въ марморо-  
ныхъ горахъ.

Прежде нежели приступлю я къ опи-  
санію каменныхъ породъ въ Кареліи,  
нужно сперва подать краткое понятіе  
о самой землѣ Карелію именуемой.

Карелія въ обширномъ смыслѣ есть  
проспранная полоса земли, заключаю-  
щая въ себѣ Выбургскую и Кексгольм-  
скую провинціи, равномѣрно какъ и  
Олонецкую область даже до Лаплан-  
скихъ границъ и до Бѣлаго моря.

Вся сїя земля гориста; но горы  
сїи въ разсужденіи своей величины,  
высоты, твердости и крѣпости, яко  
существенныхъ своихъ свойствъ раз-  
личествующіе между собою. Нѣкото-  
рыя изъ нихъ состоятъ изъ твердыхъ

каменистыхъ и крѣпкихъ частей, и называются каменными, а другіе изъ однихъ токмо земляныхъ частей.

Южная часть Кексгольмской провинціи, называемая Южная Карелія большею частию состоишъ изъ земляныхъ горъ; однако же мѣстами есть и каменные. Южная часть Кексгольмской провинціи называемая Сѣверная Карелія, равномѣрно какъ и Выборгская провинція состоишъ большею частию изъ каменныхъ горъ.

Олонецкая область къ Югу и Востоку ровна, но къ Сѣверу и Западу гориста, имѣетъ многія песчаныя и земляные холмы, но большею частию каменные горы.

Настоящій природный языкъ сей земли есть Финской, коимъ говоритьъ проспой народъ. Однако же говорятъ тамъ по Руски, по Нѣмецки и по Шведски. Финской языкъ въ Олонецкой области съ Россійскимъ смѣшанъ, и по тому составляетъ почти особливой языкъ, которой жители называютъ Корельскимъ. Къ Востоку Финской

языкъ мало по малу исчезаетъ, а въ странѣ около Повенца почти совсѣмъ уже исчезъ.

Однако же жишли сея страны по Руски говорятъ еще худо. Имена озеръ, рѣкъ и горъ большею частію тутъ Финскія съ Россійскими окончаніями.

Вѣра здѣсь православная Греческая и Евангельская Лютеранская. Въ Выборгской и Кексгольмской провинціяхъ жишли большею частію суть Финны Евангельско-Лютеранскія вѣры; однако же жишли Сѣверной Кареліи Кексгольмской провинціи, равномѣрно какъ и во всей Олонецкой провинціи, суть Финны Греческія вѣры. Богослуженіе жителей Евангельско-лютеранского исповѣданія производится во всей землѣ на Финскомъ, а въ городахъ и на Шведскомъ и на Нѣмецкомъ языкахъ. Въ церквахъ Греческаго исповѣданія Богослуженіе отправляется на Россійскомъ,

Собствено нынѣ Карелію называется Кексгольмская провинція. Отъ сея провинціи Шведское Государство по Нейштадтскому миру удержало часть

съ Сѣверной стороны; сїя называется Шведскою Карелією. Часть сея провинціи ошъ крѣпости Кексгольма къ Югу называется Южною Карелією, а просирающаяся къ Сѣверу, Сѣверною.

Какъ все пространное Россійское Государство во время преславнаго Царствованія Нашея Всепресвѣтлѣйшія, Мудрыя и Великія Императрицы ЕКАТЕРИНЫ Вторыя раздѣлено на Намѣстничества и округи: то сїе мудрое раздѣленіе изъ Машернія Ея любви и благоволенія введенъ также и въ Кареліи и во всей Финландіи. Намѣстничество открыто 13 Генваря 1784 года и сїя Финландія раздѣлена на 6 округовъ.

1) Выборгъ, которой въ прочемъ почишается главнымъ городомъ въ Кареліи, есть Губернскій городъ; 2) Сердавала, по Руски Сердоболь называемой, Кексгольмской провинціи на Сѣверномъ краю Ладожскаго озера; 3) Кексгольмъ, крѣпость на каменной горѣ при истокѣ рѣки Воссы въ Ладогу, 4) Нейшлосъ, 5) Вильманспрандъ и 6)

Фридрихсгамъ, уѣздными городами наименованы, въ которыхъ всѣхъ учреждены городовыя магистраты и другія непремѣнныя правицельства для судебнай расправы. Всѣ вышереченные уѣздные города суть крѣпкія мѣста сильно защищенные, кромѣ Сордавалы, которая есть оскрытой малой городокъ, большою часцю худо выстроенный, и спроеніе все деревянное.

Въ древнія времена, когда Кексгольмская провинція принадлежала къ Новгородскому Княжеспву, чаятельно сїе мѣсто было торговымъ городомъ или мѣстечкомъ, какъ то заключить можно изъ преданій старыхъ жителей, и изъ малой крѣпостицы или редуша, которой находился на небольшемъ острову съ Восточной стороны недалеко отъ сего города, и коего развалины и по нынѣ еще видны. Въ половинѣ 16 сполѣтия сїе мѣсто Шведскою Королевою Хриспиною было обращено въ купеческій городъ. Во многія войны между Россіею и Швеціею онай былъ разоряемъ и сожигаемъ, и не взирая на свое изящное и прекрас-

ное мѣстоположеніе для торговли, не могъ уже исправиться.

Мудрыя учрежденія Ея Императорскаго Величества неусыпно пекущейся о распространеніи торговли, о исправлении и приведеніи въ лучшее состояніе старыхъ городовъ и о зведеніи новыхъ, подающъ намъ надежду, что и сей малой уѣздный городъ въ краткое время воспріиметъ со всемъ новой видъ, и будетъ приведенъ въ самое лучшее состояніе.

Въ 1775 году отъ Санктпеппербургскихъ Финскихъ прихожанъ, у которыхъ я былъ цѣлые четыре года проповѣдникомъ, былъ перезванъ проповѣдникомъ же въ Сордавалу. Какъ естественная исторія, а особливо въ царствѣ камней, съ прочими науками отъ юности моей составляла мое удовольствіе; то сїе побудило меня упражняться въ познаніи свойства горъ и каменныхъ породъ, не только въ предѣлахъ моего прихода, но также и въ другихъ спранахъ сея области, въ которой я, и по должности счлена Выборгской Консиспоріи, и по

собственному своему желанію при удобныхъ случаяхъ разъѣзжалъ.

Въ 1757 году съ дозволенія Выборгской Консисторіи предпріялъ я первую свою поѣздку къ Петрозаводскимъ мѣднымъ и желѣзнымъ рудникамъ, по желанію находящихся присихъ рабошахъ Христіянъ Евангельского исповѣданія, частію дабы сіе малое общество упѣшилъ словомъ Божіимъ и пріобщеніемъ святыхъ пачинъ, а частію для осмотра рудниковъ.

Сіе малое общество возъимило ко мнѣ довѣренность, и желало, чтобъ я его ежегодно посещалъ. Тогдашній предсѣдашель шамошней канцеляріи Г. Ассесоръ Бланкенгагенъ отъ имени всего малаго общества писалъ ко мнѣ отъ 22 Сентября 1758 году письмо, въ которомъ призывалъ меня туда, какъ настоящаго своего духовника, чѣмъ также и отъ Выборгской Консисторіи было подтверждено.

Во время ежегодныхъ моихъ поѣздокъ на сіи рудники, имѣлъ я случай познать Сѣверныя страны Олонецкой обласши, даже до золотой пе-

щеры въ Воицѣ, недалеко отъ береговъ Бѣлого моря въ Архангелогородскомъ Намѣстничествѣ верстъ около 600 отъ моего жилища. Въ тоже самое время спарался я распознавашь находящіяся въ Кареліи горныя и каменныя породы, кошорыя для спроенія и другаго употребленія былигодны.

Въ 1764 году по Указу Правительствующаго Сената повелѣно Совѣшнику правленія и Г. Гибертовскому въ Сѣверной часпи Кареліи учинить осмотръ.

Сїи осмотрѣши (ревизоры) нашли оную область частію чрезъ крайнія разстройства, частію же чрезъ худое хозяйство, равномѣрно какъ чрезъ случившійся въ сїи тода недородъ хлѣба въ крайней бѣдности. Сїе служило мнѣ поводомъ сочинить описаніе Сѣверной Кареліи, которое собственно есть краткая Исторія естественного свойства, древностей и хозяйства сей земли. Въ сей рукописи упомянуль я крашко о находящихся тамъ горахъ, что оныя не совсѣмъ бесплодны, но что они имѣли признаки минераловъ,

для почнаго коихъ изслѣдованія требовалось большее иждивеніе, нежели какъ я могъ къ тому употребиши. Сюю рукопись переслали къ вышепомянутому господину Гибертовскому, и оная удостоена была совершенной его похвалы.

Выборгской господинъ Губернаторъ Енгельгардъ прочишаи сюю рукопись требовалъ почнаго топографического описанія ошъ каждого прихода во всей Финляндской области, препоручая оное дѣло исполнить земскимъ Комисарамъ и проповѣдникамъ. Изъ таковыхъ полученныхъ извѣстій господинъ Губернаторъ велѣлъ составиши полное своея Губерніи описаніе, которое было поднесено Ея Императорскому Величеству; по чemu я и нестарался сдѣлать рукопись мою болѣе извѣстною.

Какъ въ Августѣ мѣсяцѣ 1765 года изъ Експедиціи спроенія Санктпетербургской Императорской Академіи художествъ былъ отправленъ въ Выборгскую Губернію каменнаго дѣла подмастерій Пилюгинъ для прїисканія годныхъ къ спроенію помянутой Акаде-